AL-IHKAM: Jurnal Hukum & Pranata Sosial

Tasks 6

English

View Site

≜ umi



**Submission Library** 

**View Metadata** 

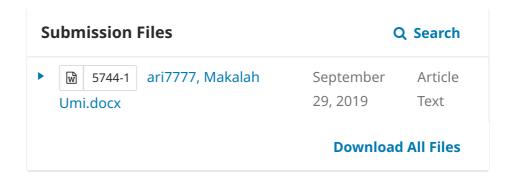
#### Submissions

## Marriage Settlement among Minority Moslem by Datok Imam Masjid in South Thailand

Umi Supraptiningsih, Khoirul Bar...

Submission Review Copyediting

#### **Production**



Pre-Review Discussions		Add discussion		
Name	From	Last Reply	Replies	Closed
No Items				

Platform & workflow by OJS / PKP

# Marriage Settlement among Minority Muslim by *Datok Imam Masjid* in South Thailand

#### Umi Supraptiningsih

Faculty of Syariah Institut Agama Islam Negeri Madura, Jl. Raya Panglegur, Km. 04 Tlanakan Pamekasan 69371 Email: umistainpamekasan@gmail.com

#### Khoirul Bariyyah

Abroad Alumni Association of Southern Border Province Nongcik Road, No. 122/68, M.4.T Rooseemeelae, Mueang, Pattani-94000, Thailand

#### Abstract:

Most of Thailand Moslem community live at the plateau of its South area. As the minority, they cannot perform sharia laws formally under official acknowledgment. Therefore, in practicing the law, particularly marriage settlement, they rely on the rules of figh school followed by each local Datok Imam Masjid. The Datok exists in every village even sub-village and is a delegation from the Committee of Islam at Province. However, The Committee does not arrange particular rules in the marriage settlement so that the practice is fully guided and handled by the Datok. This research uses qualitative approach through descriptive method. It finds that principles and requirements of marriage settlement are in line with common Islamic laws in the Qur'an and hadith. Most of South Thailand Datok serving as penghulu (staffs of marriage settlement) furthermore affiliate to Shafi'i school. However, as each datok has different views and beliefs on certain issues, the rules become too flexible such as the minimum age for the brides and bridegrooms or the existence of walī (Islamic guardian mainly from the family line) as the marriage requirement. Additionally, the marriage settlement with a newly converted Muslim and "free" polygamy are two big issues as there found no exact rule governing all the details. The settlement is also sometimes often hard to hold due to expensive request of mahr (dowry) which causes the high number of eloping cases.

#### **Keywords:**

Islamic Law; Marriage Settlement; South Thailand Moslem,

Datok

#### Abstrak:

Sebagian besar Muslim Thailand hidup di daerah Selatan dataran tinggi. Sebagai minoritas, mereka tidak dapat mempraktikkan aturan syariah secara resmi yang diakui negara, termasuk dalam pernikahan. Oleh karenanya, pernikahan dilaksanakan berdasarkan peraturan mazhab figh yang diikuti masing-masing Datok Imam Masjid. Datok ini terdapat di setiap desa, bahkan kampung, dan merupakan utusan Komite Islam Provinsi yang berwenang mengurus berbagai urusan keagamaan. Karena Komite Islam Thailand sendiri juga tidak menetapkan aturan pasti tentang pernikahan, Datok-lah yang dalam praktiknya mengarahkan dan menangani urusan ini. Penelitian ini menggunakan pendekatan kualitatif dan metode deskriptif. Hasilnya menunjukkan bahwa prinsip dan rukun pernikahan ala Datok sudah sesuai dengan hukum Islam di Al-Qur'an dan hadist. Selain itu, sebagian besar Datok yang menjadi juru nikah diketahui bermazhab Syafi'i. Meski demikian, perbedaan pengetahuan dan sikap masingmasing Datok terhadap isu-isu tertentu menyebabkan longgarnya aturan dalam pernikahan, seperti usia minimal kedua calon mempelai dan keberadaan wali sebagai syarat pernikahan. Termasuk juga di antaranya adalah pernikahan dengan muallaf serta maraknya pernikahan poligami tanpa adanya batasan khusus. Selain itu, pelaksana pernikahan seringkali terhambat oleh permintaan jumlah mahar yang tinggi sehingga menyebabkan banyaknya kasus kawin lari.

#### Kata Kunci:

Hukum Islam; Pernikahan; Muslim Thailand Selatan, Datok

#### Introduction

Marriage is a commitment to establish a legal relationship between a man and a woman for living together in a family, continuing offspring, preventing adultery, and keeping the peaceful

#### Commented [LG1]:

Why did you choose South Thailand as the research location?

condition of a society.¹ In this context, marriage settlement causes a legal relationship between a man and a woman as well as their relation with community, state, and also God. Religions urge marriage as it aims to create a prosperous world and in Islam, the rules of marriage settlement are well mentioned at the Qur'an and hadith.

Marriage is one of the *sunnah* practices of Prophet Muhammad pbuh for all Moslems around the world, including those as minority. Because the marriage aims to prevent adultery, its settlement requires certain principles and requirements. This becomes important because any lack of its principles and requirements will cause the marriage invalid.

Islam has been widespread all over the world since a few centuries ago. In general, Muslim communities in various countries can be categorized as follow; *First*, Muslim communities in Islamic states such as in Saudi Arabia, Iran, and Pakistan. *Second*, Muslim communities in non-Islamic states but being the majority of their population, such as in Egypt, Turkey, and Indonesia. *Third*, Muslim communities in non-Islamic states and being the minority, such as in Thailand, Philippines, and some European and African countries.<sup>2</sup>

The term minority refers to the community with different characteristics from the common society or the majority in a certain

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Abd. Shomad, Hukum Islam: Penormaan Prinsip Syariah dalam Hukum Indonesia (Jakarta: Kencana, 2010), 274.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cik Hasan Basri, *Peradilan Agama* (Jakarta: Raja Grafindo Persada, 1998), 19.

area or country.<sup>3</sup> The differences range from language, culture, ethnicity, religion, to other basic diversity which distinguish one and another. Thailand, in this context, is one of non-Islamic states with Buddhists as the majority. Moslems become one of the minority groups with about 4 % of its total population.<sup>4</sup>

Islam came to Thailand through Pattani and was brought by Arab traders who came to Malay for business. Initially, Islam was a dominant religion among Pattani's society (Al-Fathoni, now becoming a part of South Thailand) as also indicated by the change of kingdom style. It was the Nobels and the King who played a vital role in replacing the Hindu-Buddha style with an Islamic one. However, in

1902, Pattani Kingdom was successfully conquered by the government of Thailand and consequently, the kingdom becomes a South Thailand until nowadays. It has three provinces namely Yala, Narathiwat, and Pattani.<sup>5</sup> From that moment on, Islam has been increasingly widespread in several regions of Thailand.<sup>6</sup>

South Thailand consists of 14 provinces, namely Chumphon, Krabi, Nakhon Si Thammarat, Phang Nga, Phattalung, Phuket, Ranong, Satung, Songkhla, Surat Thani, Trang, Pattani, Yala, and Narathiwat. Most of South Thailand Muslims live in certain provinces of its area such as Pattani, Yala, Narathiwat, and Satun. Relating to this, The Royal Decree of 1902 on local government administration stated that "all of the laws and the rules must be based on the King agreement".<sup>7</sup>

The enactment of Islamic family and inheritance law in Thailand is still limited in most of aspects because the government only acknowledges the application at its four provinces with Muslim

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Yusuf Qardhawi, *Fiqh Minoriti*, ed. Muhammad Hanif Hasan (Kuala Lumpur: SH. Noordeen, 2002), 5.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> M. Ali Kettani, Minoritas Muslim di Dunia Dewasa Ini, ed. Zarkowi Soejoeti (Jakarta: PT. Raja Grafindo Persada, 2005), 200.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Bahriyatul Arif, "Pelaksanaan Syariah Islam Di Thailand," *Harian Jawa Pos*, June 2015.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Nathan Porath, "Muslim Schools (Pondok) in the South of Thailand: Balancing Piety on a Tightrope of National Civility, Prejudice and Violence," *South East Asia Research* 22, no. 3 (September 1, 2014): 303–19, https://doi.org/10.5367/sear.2014.0217.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Arif, "Pelaksanaan Syariah Islam di Thailand."

majority population as stated in the Rule of The Application of Islamic Law our Provinces 1946. It mentions that "Islamic family Law and inheritance shall be applied in the first-court in Pattani, Narathiwat, Yala, and Satun." It was due to the choice of local people not to recognize themselves as the Thai Muslims and preferred as Malay Muslims instead. Therefore, the Thailand government provided them an autonomic right in religious affairs. This led them to think about formulating Islamic family Law and inheritance acts of Thailand.9

As a consequence, the Law and act are not valid for Muslims in other parts of Thailand. They usually do not have any specific rules for a marriage settlement because the Thailand government doesn't recognize any shariah law. In dealing with the marriage settlement, they rely on a specific *fiqh* school (*mazhab*). Meanwhile, to get legal acknowledgment, they must follow the state regulation.

The marriage settlements among Moslem communities in those several provinces of South Thailand are performed by each local *Datok Imam Masjid*. They were elected through voting<sup>10</sup> among members of each mosque and have the authority to hold marriage settlement among Muslim minority in Thailand while guiding the process. Meanwhile, The Islamic Center Committee acknowledged by the King of Thailand is the one that deals with administrative matters and marriage certificate issuance. The committee is under the management of *Sheikh al-Islam* or mostly known as *Chularajmontri* in the Thai language. His main duty is giving advice or direction for the

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Ramizah wan Muhammad, "The Dato Yuthitham and The Administration of Islamic Law in Southern Thailand. Islam, Syari'ah and Governance Background Paper Series" (Melbourne-Australia, 2011), 6.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Waeburaheng Waehayee, "Konsep Wali Nikah Dalam Undang-Undang Hukum Keluarga Islam Thailand" (UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta, 2008).

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Songsiri Putongchai, "What Is It like to Be Muslim in Thailand?: A Case Study of Thailand through Muslim Professionals Perspectives" (Exeter University Saudi Arabia, 2013), 176, It was stated in The Islamic Organization Administrative Act of 1997 that "members of each mosque choose their mosque committee.

King in carrying out administration relating to marriage registration, *zakat* payment, and mosque affairs. <sup>11</sup>

Interestingly, each local *Datok Imam Masjid* has different views on marriage settlement practice. The same goes on for the preferred *fiqh* school. This diverse view greatly influences the quality of marriage settlement practice in Thailand as a logical consequence of the election system. There is no specific qualification needed to be a *Datok* such as a broad perspective on marriage settlement, religious competency and other skills or knowledge related to the marriage settlement.

However, the majority of Thai Moslems are *Sunnī* with Syafi'i school even though other schools like Hanafi and Syiah still exist. At least, this is clear from the existence of various literature and Islamic Law books in Thailand's local educational institutions.<sup>12</sup>

So far, the four *Imām Madzhab* as the main references of *ijtihād* practice among worldwide scholars is those who lived in the golden age of Islam and not in any country with a Muslim minority. Thus, the compiled *fiqh* books mostly provide a solution in an ideal social condition where Muslim become the majority, live in a safe condition and are led by a pious Sultan with absolute Islamic sovereignty.<sup>13</sup>

In fact, many problems arise among Muslim as the minority ranging from law, economy, ethic, household conflict to marriage settlement because of limitation in many aspects to formally perform Islamic law. Furthermore, in the context of Thailand, the surrounding condition makes it hard to perform Islamic law because, among others, forbidden things in Islam culturally exist in Thailand such as interfaith marriage and same-sex marriage. Therefore, as a minority group, they must have Islamic life guidelines based on the shariah system appropriate with each condition and universally acceptable. 14

 $<sup>^{11}</sup>$  Muhammad, "The Dato Yuthitham and The Administration of Islamic Law in Southern Thailand. Islam, Syari'ah and Governance Background Paper Series."

 $<sup>^{\</sup>rm 12}$  Waehayee, "Konsep Wali Nikah Dalam Undang-Undang Hukum Keluarga Islam Thailand."

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Ahmad Sarwat, Fiqih Minoritas (DU CENTER PRESS, 2010), 1.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Ahmad Sarwat, Fiqih Minoritas.

From this context, it is necessary to conduct a study on marriage settlement among the Muslim minority of South Thailand who can not legally perform it according to Islamic law. This paper aims to know the practice of marriage settlement among the Muslim minorities in South Thailand and analyze its Islamic law perspective.

#### Method

This research uses a qualitative approach through the descriptive-analytical method. In this case, the researcher became the key instrument or the data compiler using interviews and documentation. Therefore, the researcher's attendance has an important role to get valid data and information in line with the research purpose. As this is pure research, the researcher's identity is known by the subject. <sup>15</sup>

The researcher conducted this study for four months in South Thailand while doing Student Exchange. This made it possible for the researcher to get valid data from informants directly. Meanwhile, the research location was at the plateau of South Thailand, namely Chumpon, Ranong, Surat Thani, Pang-nga, Phuket, Krabi, Nakhon Si Thammarat, Trang and Pattalung. The area was selected as it is the home of most of Thailand Muslim and the absence of formal codified shariah law found in the area.

Mostly, the primary data is obtained directly from the community while the secondary is from the literature review. <sup>16</sup> The former came from the Thailand Islamic scholars serving as *penghulu* (staffs of marriage settlement) and other local public figures like Islamic teachers and local people. <sup>17</sup> Meanwhile, the secondary data was from documentation relating to marriage such as marriage law or *fiqh munākahah* ooks. Afterward, the data analysis is by using non-statistic analysis which consists of checking and organizing.

**Commented [LG2]:** methodological exposure needs to be added about the population and research sample

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Kamarudin, *Pengantar Metodologi Riset* (Bandung: Angkasa, 1972). 78

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Soerjono Soekanto, Pengantar Penelitian Hukum (Jakarta: UI Press, 1986), 51.

 $<sup>^{17}</sup>$  Duncan McCargo, "Autonomy for Southern Thailand: Thinking the Unthinkable?," Pacific Affairs 83, no. 2 (June 18, 2010): 261–81, https://doi.org/10.5509/2010832261.

#### Marriage Settlement in Minority Figh among Muslim

Minority refers to a community with different characteristics from the majority. The differences vary from religion, language, to other basic diversities which distinguish one and another. Meanwhile, Muslim refers to Islam adherents. Thus, Muslim minority is a group of Muslim whose number is less than non-Moslem communities in a country or area.<sup>18</sup>

The apostasy or conversion cases of Muslim rarely occur in any Moslem minority country. However, when a Moslem community adopts non-Islamic cultures which later intttfluence their Islamic identity, interfaith marriages number significantly increases. It has nothing to do with the increasing number of newly converted Muslim because it becomes the primary evidence of the social and cultural assimilation process instead.<sup>19</sup>

Religious difference between the future couple is the primary issue among the Moslem minority which possibly leads to difficulties to settle a marriage. A marriage between Moslem male and non-Moslem female (*musyrik* in the Qur'anic term or idolatrous) is prohibited in the Qur'an. The term refers to an idol worshiper like Quraisy infidels who believed in non-Abrahamic religion and Majus people who worshipped the fire. Their female community members are forbidden to be married to. However, this is not valid for *Ahl Kitāb* women (Jewish and Christians) because most of the prophet companions married them. Nevertheless, some scholars disagree with this because they categorize the Jewish and Christian as idolatrous communities who worship Jesus even three Gods at once.

#### Marriage Settlement among Moslem Minority in South Thailand

The Thai Muslim community is more diverse than the Malay Muslim community in Thailand. Even though realizing the ethnic diversity while still maintaining their religious tradition, most Thai Muslim speak in Thai and have assimilated with the Thai Buddhist community. Additionally, Muslims in each province of Thailand have experienced the same social interaction through education, media, market, and any public institution. Furthermore, they have also practiced Thai norms and culture besides their religious practices.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Qardhawi, Fiqh Minoriti.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Kettani, Minoritas Muslim Di Dunia Dewasa Ini.

The Thai Muslim community interacts with the government through religious bureaucracy led by *Chularajmontri* office, Central Islamic Committee, and Representative of Provincial Islamic Committee under the management of the Department of Home affairs. Their staff is elected through voting and serve to arrange and manage mosques as well as any local educational activities. Mosques and Islamic schools (boarding schools) have become the key institutions of social interaction among the Muslim community. They also become centres for activities on fasting month, *Eid al-Fitr* and *Eid al-Adha* prayers, *jumu'ah* prayer, corpse burial process, Qur'an recitation, marriage settlement, and other religious activities. A mosque committee also serves to manage *waqf* and deserves legal acknowledgment as well as subsidy from the government through Islamic bureaucracy and the Department of home affairs.<sup>20</sup>

The practice of marriage settlement in South Thailand is mainly based on Syafi'i school as what generally occurs in Indonesia. However, it is handled by *Datok Imam Masjid* from the bride's home area as the staff of marriage settlement. Therefore, a Muslim should register themselves first to the *Datok* by submitting an ID Card. Then, he will ask the background of the brides, the bridegrooms, and their families to fulfill the marriage principles. The *Datok* will issue the 'unofficial' marriage certificate legalized by The Provincial Islamic Committee. Next on, the couple must register their marriage for the second time to the Registry Office for getting legal acknowledgment from the Thailand government.<sup>22</sup>

The registration of marriage through *Datok* is far easier. The couple only needs to submit their ID cards and there are no rules on the minimum age of both bride and bridegroom as the standard is *baligh* (religiously mature). However, the Registry Office in Thailand requires them to fulfill various requirements for the marriage registration such as the minimum age at 17 years old, birth certificate

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Malik Ibrahim, Seputar Gerakan Islam Di Thailand: Suatu Upaya Melihat Faktor Internal Dan Eksternal (Yogyakarta: Sosio Religia, 2012), 147–48.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Zulkeflee, "The Head of the Religious Field at School and Khoteb in Trang," (2015), Direct interview, (26 July 2015).

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Husna Kepan, "The Wife of Khoteb Masjid of Muang Trang," (2015), Direct interview, (16 August 2015).

and family card. Additionally, a marriage certificate of the Provincial Islamic Committee is also available for second, third or fourth wives. On the contrary, a formal marriage certificate is only available for the first wife as the government neither acknowledges nor allows polygamy. The legal marriage certificate enables wives and children to get some facilities, such as allowance for a worker husband, social assurance, free health and education service for the state school as well as the requirement for job application.<sup>23</sup>

After submitting the ID card, the *Datok* will ask the rest of the marriage principles and requirements. The principles are in line with the common Islamic laws as stated in the Qur'an and hadith, which are the existence of the future next bride and bridegroom, *walī* (guardian) for the bride, two marriage witnesses, and the statement of *ijāb qabūl*. Meanwhile, the requirements are also similar to those in Indonesia, except for the minimum age for both. One of them is about the Muslim status for both. Thus, if one of them is non-Muslim, he/she must willingly convert to Islam first before the marriage settlement takes place.<sup>24</sup>

As for the guardian (*walī*), it mainly comes from the family line due to the priority arrangement in Syafi'i school. However, a woman has a right to choose a magistrate guardian in certain cases such as unwillingness, unreachable distance or the absence of family guardians.<sup>25</sup> Meanwhile, the marriage witness can be chosen by the staff of marriage settlement or from relatives of the couple. The requirements consist of; 1) psychologically healthy, 2) *bāligh* or religiously mature, 3) Muslim, 4) two men 5) having good eyesight and hearing.<sup>26</sup>

 $<sup>^{23}</sup>$  Jar Radeng, "Ustadzah Patthalung," (2015), direct interview, (24 September 2015).

<sup>.&</sup>lt;sup>24</sup> Suwanee Makman, "The Child of Datok Imam Masjid of Muang Krabi," (2015), direct interview, (24 September 2015). See Nantawan Haemindra, "The Problem of the Thai-Muslims in the Four Southern Provinces of Thailand (Part Two)," *Journal of Southeast Asian Studies* 8, no. 1 (March 7, 1977): 85–105, https://doi.org/10.1017/S0022463400015666

 $<sup>^{\</sup>rm 25}$  Zulkeflee, "The Head of the Religious Field at School and Khoteb in Trang."

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Zulkeflee.

Another main part is the  $ij\bar{a}b$   $qab\bar{u}l$  process which must be done by the bridegroom with the guardian at the same time and place with clear and comprehensible pronunciation. <sup>27</sup> It usually takes place either in the bride's house or the mosque. The latter is typically chosen for unapproved marriage, polygamy, or a simple wedding ceremony. <sup>28</sup>

One thing mentioned in  $ij\bar{a}b$   $qab\bar{u}l$  is the dowry. The bridegroom needs to give it to the bride before ijab qabul takes place. Besides, it needs to calculate the dowry very carefully to avoid any error in mentioning it at the  $ij\bar{a}b$   $qab\bar{u}l$  process as the dowry is the absolute right of a married woman. <sup>29</sup> Generally, it is the bride or her family who determines the number or type of dowry, although a few cases show that it depends on the bridegroom consideration and decision. <sup>30</sup>

In general, Muslim marriage settlement in South Thailand looks similar to the practice in other areas. The difference lies in the marriage requirement as the more detailed explanation as follow:

First, there is no minimum age for the brides and the bridegrooms because the valid standard is  $b\bar{a}ligh$ . Islam suggests any mature and responsible person to get married. In any Muslim minority country, early marriage is even recommended to prevent any negative things such as promiscuity and moral decadence.

Second, women can choose a magistrate guardian (wali hakim) easily without considering the existence of wali nasab (family lineage guardian). This makes it easy to hold a marriage settlement as they wish to do

Third, there is no specific requirement for two marriage witnesses as the consequence of a very minimum number of Muslim men around. Therefore, the witness can be either a just or a wicked person. Fourth, there found two-time marriage administration at Representative of Provincial Islamic Committee through Datok Imam Masjid and Registry Office. The former is for religious legality while the latter is for state acknowledgment to assure the right of Thai citizens.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Zulkeflee

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> Makman, "The Child of Datok Imam Masjid of Muang Krabi."

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Kepan, "The Wife of Khoteb Masjid of Muang Trang."

<sup>30</sup> Makman, "The Child of Datok Imam Masjid of Muang Krabi."

Apart from those differences, it is interesting to find that many unregistered marriages exist in South Thailand because the local people consider marriage certificates unimportant. Additionally, South Thailand marriage settlements are relatively simple yet much moneyconsuming for dowry and souvenirs given to the brides.

In the case of polygamy, the Thai government neither acknowledges nor allows the practice and consequently, it is only the first wife who gets the legal right and access. However, many Muslims build polygamy families in the absence of related specific rules. Moreover, some of them believe that Muslim in any minority country should choose polygamu for  $syar'\bar{\imath}$  reason, such as the higher number of women than those of men, preventing interfaith marriage, avoiding moral decadency and others.

Based on this perspective, a Muslim husband is required to either ask permission from his first wife or let her know about polygamy whether or not he gets the approval. Polygamy is considered legal as long as the woman (as the next wife) certainly knows that the man she will get married to is a married one. Most of the wives in South Thailand are workers or breadwinners and this makes it easier for any husbands who will do polygamy.

On the contrary to polygamy, the Thailand government allows interfaith marriage. Therefore, a Muslim who will get married to a non-Muslim, either Buddhist or others, needs to hold the marriage settlement in the City Hall because *Datok* does not allow interfaith marriage for Moslem although at the same time, he can't avoid anyone from doing it.<sup>31</sup> However, it is only a few Muslim who does interfaith marriage in addition to the fact that the number of interfaith marriage cases in South Thailand is less than the number of those in North Thailand.<sup>32</sup>

The blurred stand of *Datok* concerning interfaith marriage leads to the conversion to Islam because it is forbidden for Muslims to get married to the apostates (*murtad*). Unfortunately, a marriage settlement with a newly converted Moslem is not followed or preceded by any specific Islamic training to create a true Moslem.

 $<sup>^{\</sup>rm 31}$  Zulkeflee, "The Head of the Religious Field at School and Khoteb in Trang."

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> Radeng, "Ustadzah Patthalung."

Thus, any newly convert finds it hard to adapt to Islam and this potentially leads to back conversion. In this condition, *Datok* or another religious leader can not separate the married couple even though one of them has been already apostate.

#### Conclusion

Most of the marriage settlement practices in South Thailand follow Syafi'i school and are handled by Datok Imam Masjid as the local staff of religious affairs under the Provincial Islamic Committee which issue "unofficial" marriage certificate. Therefore, the marriage settlement must be registered again to Registry Office for getting an official marriage certificate. The principle and requirement of marriage settlement according to the Datok generally agree to common Islamic laws, such as the absence of minimum age for the future couple, prohibition for an interfaith marriage unless a conversion takes place beforehand, and the existence of guardian as well as witnesses. However, at other specific issues of marriage, such as polygamy and interfaith marriage, and the number of dowry, each Datok has different perspective and decision. Furthermore, certain issues such as interfaith marriage is legally allowed in Thailand while at the practice, most newly converted Muslems who get married to Muslims can not adapt to Islamic teaching then it leds them to a back conversion.

#### **Bibliography**

Ahmad Sarwat. *Fiqih Minoritas*. DU CENTER PRESS, 2010. Abdurrahim, Syaikh Ahmad. 2015. *Tuhfatu al-'Arusyain*, terj. Umar Mujtahid, Solo: Aqwam.Arif, Bahriyatul.

"Pelaksanaan Syariah Islam Di Thailand." Harian Jawa Pos, June 2015.

Basri, Cik Hasan. *Peradilan Agama*. Jakarta: Raja Grafindo Persada, 1998

Dewi, Puspita, Meizara, Eva, dan Basti, Konflik Perkawinan dan Model Penyelesaian Konflik Pada Pasangan Suami Istri, Jurnal Psikologi,

- Vol. 2, No. 1, Desember 2008.
- Haemindra, Nantawan. "The Problem of the Thai-Muslims in the Four Southern Provinces of Thailand (Part Two)." *Journal of Southeast Asian Studies* 8, no. 1 (March 7, 1977): 85–105. https://doi.org/10.1017/S0022463400015666.
- Ibrahim, Malik. Seputar Gerakan Islam Di Thailand: Suatu Upaya Melihat Faktor Internal Dan Eksternal. Yogyakarta: Sosio Religia, 2012.
- Kamarudin. Pengantar Metodologi Riset. Bandung: Angkasa, 1972.
- Kepan, Husna. "The Wife of Khoteb Masjid of Muang Trang." 2015.
- Kettani, M. Ali. *Minoritas Muslim Di Dunia Dewasa Ini*. Edited by Zarkowi Soejoeti. Jakarta: PT. Raja Grafindo Persada, 2005.
- Lestari, Rika, Perbandingan Penyelesaian Sengketa Perceraian Secara Mediasi di Pengadilan dan di Luar Pengadilan di Kabupaten Kampar. Jurnal Hukum IUS QUIA IUSTUM, No. 2, Vol. 21, April 2014.
- Makman, Suwanee. "The Child of Datok Imam Masjid of Muang Krabi." 2015.
- McCargo, Duncan. "Autonomy for Southern Thailand: Thinking the Unthinkable?" *Pacific Affairs* 83, no. 2 (June 18, 2010): 261–81. https://doi.org/10.5509/2010832261.
- Muhammad, Ramizah wan. "The Dato Yuthitham and The Administration of Islamic Law in Southern Thailand. Islam, Syari'ah and Governance Background Paper Series." Melbourne-Australia, 2011.
- Porath, Nathan. "Muslim Schools (Pondok) in the South of Thailand: Balancing Piety on a Tightrope of National Civility, Prejudice and Violence." South East Asia Research 22, no. 3 (September 1, 2014): 303–19. https://doi.org/10.5367/sear.2014.0217.
- Putongchai, Songsiri. "What Is It like to Be Muslim in Thailand?: A Case Study of Thailand through Muslim Professionals Perspectives." Exeter University Saudi Arabia, 2013.
- Qardhawi, Yusuf. *Fiqh Minoriti*. Edited by Muhammad Hanif Hasan. Kuala Lumpur: SH. Noordeen, 2002.
- Rahayu, Sri Lestari, Mulyanto, dan Mayastuti, Anti, Penguatan Fungsi Kepala Desa Sebagai Mediator Perselisihan Masyarakat Desa, Yustisia, Vol. 5, No. 2, Mei-Agustus 2016.

Radeng, Jar. "Ustadzah Patthalung." 2015.

- Shomad, Abd. *Hukum Islam: Penormaan Prinsip Syariah Dalam Hukum Indonesia*. Jakarta: Kencana, 2010.
- Soerjono Soekanto. *Pengantar Penelitian Hukum*. Jakarta: UI Press, 1986.
- Waehayee, Waeburaheng. "Konsep Wali Nikah Dalam Undang-Undang Hukum Keluarga Islam Thailand." UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta, 2008.
- Zulkeflee. "The Head of the Religious Field at School and Khoteb in Trang." 2015.

# DAFTAR CEK LIST OLEH EDITOR dan PEER REVIEWING

Tanggal Terima:	29 September	Agenda No	
	2019		
Tanggal Revisi 1/2	12 Nopember		
	2019		
Tanggal Publish	15 Desember 2019		

Judul

# Marriage Settlement among Minority Moslem by Datok Imam Masjid in South Thailand

Penulis/Kode

10-2019

	Kead		laan
No	Hal yang disunting	Sudah	Belum
1	Bebas plagiasi di cek (di cek tim IT Jurnal)	√	
	• google;		
	<ul><li>sofware &gt;30%/ &gt;50% /&gt;70%</li></ul>		
	Pernyataan Dari Penulis artikel		
2	Pengiriman Artikel Melalui:		
	<ul><li>via Email: al_ihkam@yahoo.com</li></ul>		
	<ul> <li>via Web OJS Jurnal al-ihkam</li> </ul>		
3	Artikel Sudah Sesuai dengan selingkung al-Ihkam:	$\sqrt{}$	
	<ul> <li>Sesui Cakupan/Scupe Jurnal al-ihkam?</li> </ul>		
	<ul> <li>Apakah telah menggunakan bahasa Indonesia yang baik dan benar ?</li> </ul>		
	<ul> <li>Apakah telah menggunakan bahasa Inggris yang baik dan benar ?</li> </ul>		
	Mengunakan template jurnal al-ihkam?		
4	Apakah judul cukup ringkas dan dapat melukiskan persoalan yang di teliti dengan jelas (5 – 15 kata) ?		
	Menarik / mempunyai daya tarik		
	Aktual		
5	Apakah abstrak telah merangkum secara singkat dan jelas tentang	V	
	<ul><li>Bahasa Indonesia</li><li>Bahasa Inggris</li></ul>		

• 150 – 200 kata	1
<ul><li>Isu-isu Pokok / Fokus penelitian</li><li>Metode yang digunakan</li></ul>	
<ul> <li>Ringkasan hasil (Simpulan)</li> <li>Bukan Komentar/ Pengantar Penulis</li> </ul>	
6 Kata Kunci	<b>√</b>
• 3- 5 Kata	
Merupakan kata yang menyiratkan isi pembahasan	
7 Apakah pendahuluan menguraikan dengan jelas tentang?	<b>√</b>
<ul> <li>Masalah dan ruang lingkup</li> <li>Status ilmiah dewasa ini (konteks kekinian/perkembangan baru yang dikaji)</li> <li>Rangkuman kajian teoritis</li> <li>Tujuan Penelitian</li> <li>Cara pendekatan penyelesaian masalah</li> </ul>	
Hasil yang diharapkan	
Apakah Pembahasan mengurai dengan jelas tentang?	$\sqrt{}$
<ul> <li>Semua yang dibahas sudah dijelaskan lebih dulu, tidak tiba-tiba muncul</li> </ul>	
<ul> <li>Penulis Mengaitkan pendapat atau hasil penelitian lain (di utamakan dari jurnal ilmiah)</li> </ul>	
Logiskah argumen penulis	
Pendapat penulis terkemas dalam paragraf yang Baik	,
9 Apakah simpulan berisi secara singkat dan jelas tentang ?	$\sqrt{}$
Apakah Simpulan ditulis secara kritis?	
Simpulan bukan rangkuman hasil ?	
<ul> <li>Penalaran penulis secara logis dan judul berdasarkan fakta yang diperoleh?</li> </ul>	
Apakah saran berkaitan dengan pelaksanaan atau hasil penelitian ?	
Apakah daftar pustaka telah ditulis secara benar sesuai dengan petunjuk?	
Sumber sudah merujuk > 50% dari jurnal/ hasil penelitian	
Sumber Buku Primer pada bidang kajian masing-masing diutamakan dan/ atau terbitan buku minimal 5 tahun terakhir	
Penganturan daftar pustaka manual dan/ atau mengunakan aplikasi zotero/referensi online  *) Beri Tanda cek [√]	

<sup>\*)</sup> Beri Tanda cek [√]

Rekomendasi Penelaah (Pilih salah satu)

- 1. Artikel dapat diproses tanpa revisi penulis
- 2. Artikel dapat diproses tetapi perlu revisi penulis, yaitu di bagian abstrak dan pembahasan

4	I. Artikel di tolak,
	karena
Sa	aran/komentar
•••	
•••	
•••	
•••	

.Jakarta, 15 Desember 2019 Editor /Peer Reviewing (Dr. Azhar Ibrahim)

## **BIODATA MITRA BEBESTARI/ PEER REVIEWING**

1. Nama lengkap	i
2. Tempat dan tanggal lahir	:
3. Kedudukan/jabatan	
dalam sidang penyunting	:
4. Alamat Kantor	:
Telepon/Faks/E-mail	:
5. Pendidikan terakhir	:
6. Pengalaman dalam meng	gelola terbitan berkala ilmiah:
7. Penguasaan bahasa asin	g:
ilmiah, bukan makalah y urutan, judul artikel, leng	(tiga) tahun terakhir: (masukkan hanya terbitan dalam terbitan berkala yang dibacakan atau prosiding; tuliskan nama-nama penulis sesuai gkap dengan nama terbitan berkala ilmiah, penerbit, nomor volume, erbit seperti dalam penulisan daftar pustaka):
Densilsian hierdata ini dibuat	
Demikian biodata ini dibuat	dengan sebenarnya dan penuh tanggung jawab.
	Mitra Bebestari/ Peer Reviewing

(.....)

### PETUNJUK PENULISAN ARTIKEL JURNAL AL-IHKAM

- 1. Artikel merupakan karya tulis ilmiah dalam bentuk gagasan konseptual atau hasil penelitian
- 2. Artikel merupakan karya orisinil dan belum pernah dipublikasikan di media cetak lain.
- 3. Artikel dapat ditulis dalam bahasa Indonesia, bahasa Inggris, atau bahasa Arab pada kertas A4 dengan 3000 7000 kata, 15 -30 halaman, ketentuan penulisan mengunakan Chicago of Style 16th ed.
- 4. Penulis diharuskan menyerahkan file dan print out-nya dengan menggunakan program microsoft word dengan mengirinkan ke email: <a href="mailto:al\_ihkam@yahoo.com">al\_ihkam@yahoo.com</a> atau melalui portal OJS di : <a href="http://ejournal.stainpamekasan.ac.id/index.php/alihkam/user/register">http://ejournal.stainpamekasan.ac.id/index.php/alihkam/user/register</a>.
- 5. Artikel konseptual memuat: (a) judul, (b) nama dan identitas penulis, (c) abstrak (100 150 kata), (d) kata kunci, (e) pendahuluan, (f) pembahasan, (g) penutup, dan (h) daftar pustaka.
- 6. Artikel hasil penelitian memuat: (a) judul, (b) nama dan identitas peneliti, (c) abstrak (100 150 kata), (d) kata kunci, (e) pendahuluan, (f) metode penelitian, (g) hasil penelitian dan pembahasan, (h) kesimpulan, dan (i) daftar pustaka.
- 7. Kata yang berasal dari bahasa Arab dan belum menjadi kata serapan dalam bahasa Indonesia menggunakan transliterasi (sebagaimana yang tercantum pada halaman v) dan ditulis miring (italic). Contoh, siyâsî, tajdîd, al-ijtimâ`îyah.
- 8. Foot note menggunakan susunan sebagai berikut:
  - a. Buku: Nama penulis, koma, judul buku (italic), kurung buka, tempat penerbit, titik dua, nama penerbit, koma, tahun, tutup kurung, koma, halaman (disingkat hlm), titik, nomor halaman, titik. Contoh: Qâsim Amîn, Tahrîr al-Mar'ah wa al-Mar'ah al-Jadîdah (Kairo: al-Markaz al-`Arabî li al-Bahts wa al-Nasyr, 1984), hlm. 78.
  - b. Jurnal/majalah: Nama penulis, koma, tanda kutip, judul artikel, tanda kutip, koma, nama jurnal/majalah (italic), koma, volume, koma, nomor, koma, kurung buka, bulan terbit, koma, tahun terbit, tutup kurung, koma, halaman (disingkat hlm), titik, nomor halaman, titik.

    Contoh: David Sagiv, "Judge Ashmawi and Militan Islam in Egypt", Middle Eastern Studies, Vol. 28, No. 3 (July, 1992), hlm. 86.
  - c. Website: Nama penulis, koma, tanda kutip, judul artikel/judul tulisan, tanda kutip, koma, sumber tulisan (italic), koma, edisi penulisan, titik dua, alamat website, titik.

    Contoh: Azyumardi Azra, "Agama dan Otentisitas Islam", Republika, 25 Oktober 2002: <a href="http://www.republika.co.id/kolomactail.asp?id=101205dikat id:16">http://www.republika.co.id/kolomactail.asp?id=101205dikat id:16</a>. (diakses tanggal 23 Juni 2003)
  - d. Karya terjemahan: nama penulis, koma, judul (*italic*), koma, kata terj., penerjemah, kurung buka, tempat penerbit, koma, nama penerbit, koma, tahun, kurung tutup, koma, hlm., koma, nomor halaman.
    - Contoh: C. Barker, *Cultural Studies; Teori dan Praktik*, terj. Tim Kunci Cultural Studies Center (Yogyakarta: Bentang, 2005), hlm. 45.
  - e. Koran: Nama penulis, koma, judul (dalam tanda kutip), koma, nama koran (*italic*), kurung buka, tanggal, bulan, dan tahun terbitan, kurung tutup), koma, hlm., nomor halaman, dan titik.
    - Contoh: Muhammadun, Spirit Sadar Regenerasi Mandela", *Jawa Pos* (7 Desember 2013), hlm. 4
  - f. Tesis/disertasi: nama, koma, judul (dalam tanda kutip), kurung buka, skripsi, tesis MA atau disertasi doktor/Ph.D, koma, nama perguruan tinggi, tempat perguruan tinggi, tahun penulisan skripsi, tesis atau disertasi, kurung tutup, koma, nomor halaman dan titik. Contoh: Ljubica Malinajdovska, "The Acculturation of Macedonian Immigrants in the United States" (Disertasi Ph.D, the Kent State University College and Graduate School of Education, Health, and Human Services, Kent, 2006), hlm. 56.
  - g. Dokumen Resmi Pemerintah yang Diterbitkan oleh Suatu Penerbit Tanpa Penulis dan Tanpa Lembaga: judul nama dokumen (*Italic*), kurung buka, tempat penerbit, titik dua, nama penerbit, koma, tahun penerbit, kurung tutup, koma, nomor halaman, titik.

- Contoh: *Undang-Undang Nomor* 20 *Tahun* 2003 *tentang Sistem Pendidikan Nasional* (Jakarta: Arta Duta Mas, 1994), hlm. 12.
- h. Makalah yang Disajikan dalam Pertemuan Ilmiah: nama penulis, koma, judul makalah (italic), koma, diikuti pernyataan; Makalah disajikan dalam ... (nama pertemuan), ditulis biasa (tidak miring atau garis bawah), koma, lembaga penyelenggara, kurung buka, tempat penyelenggaraan, titik dua, tanggal bulan dan tahun penyelenggaraan, kurung tutup, koma, nomor halaman, titik.
  - Contoh: Wildan, *Metodologi Penelitian Wacana Kebudayaan*, makalah disajikan dalam Pelatihan Penelitian Kualitatif bagi Dosen STAIN Pamekasan dan Dosen PTAIS/PTU se Madura, P3M STAIN Pamekasan: 22 Januari 2013), hlm. 5.
- i. Ensiklopedi: Nama penulis *entry*, koma, tanda kutip buka, judul *entry*, tanda kutip tutup, koma, nama *encyclopaedia*, vol. (volume) (jika ada), ed. (editor), kurung buka, tempat penerbit, titik dua, nama penerbit, koma, tahun penerbit, kurung tutup, koma, nomor halaman dan titik.
  - Contoh: Evan M. Zuesse, "Ritual", dalam *The Encyclopedia of Religion, Vol. 11*, ed. Mircea Eliade (New York: Simon & Schuster Macmillan, 1995), hlm. 405.
- j. Al-Qur'an: Kata al-Qur'an, koma, nama surat, kurung buka, nomor surat, kurung tutup, titik dua, nomor ayat dan titik.
  - Contoh: al-Qur'ān, al-Baqarah (2): 34.
  - Jika yang dikutip berupa terjemahan ayat al-Qur'an atau al-Qur'an dan terjemahnya, maka cara penulisannya ditulis lengkap seperti biasa.
  - Contoh: Departemen Agama RI, al-Qur'an dan Terjemahnya (Surabaya: Mahkota, 1989), hlm., 119
- K. Sumber yang tidak jelas, jika tempat, nama atau tahun penerbitan tidak ada dalam sebuah buku atau jurnal, maka harus diberi tanda t.tp. (tanpa tempat [penerbit]), t.p. (tanpa [nama] penerbit) dan t.t. (tanpa tahun [penerbitan]). Di samping itu tanda tanya (?) juga harus dipakai, jika salah satu unsur dalam identitas tersebut diragukan karena tidak tertulis dengan jelas.
  - Contoh: al-Nawâwî, al-Majmû' Syarh al-Muhadzdzab, vol. 5 (t.tp: al-Maktabah al-Salafiyah, 1950), hlm. 34.
  - H. A. R. Gibb, Modern Trend in Islam (Chicago: t.p., 1947), hlm. 67.
  - M. Hatta, "Politik Sintesa", Aliran Islam (Februari, 194?), hlm. 45.
- l. Sumber Arab. Penulisan sumber Arab harus ditransliterasikan dengan mengikuti skema transliterasi Arab-Indonesia Setiap bagian dalam identitas sumber ditransliterasikan persis seperti aslinya, kecuali nama tempat penerbitannya, disesuaikan dengan nama tempat yang dibakukan dalam bahasa Indonesia.
  - Contoh: Abû Is<u>h</u>âq Ibrâ<u>h</u>im al-Syirâzî, *Syarh al-Luma'*, Jilid I (Beirut: Dâr al-Gharb al-Islâmi, 1989), hlm. 158-9.
- 9. Daftar pustaka menggunakan susunan sebagai berikut:
  - a. Buku: Nama akhir penulis, koma, nama depan, titik. Judul buku, titik, kota penerbit, titik dua, nama penerbit, koma, tahun, titik. Contoh: Zuhaylî, Wahbah al-. *Al-Wasith fî Ushûl al-fiqh al-Islâmî*. Damaskus: Dâr al-Mustaqbah, 1986.
  - b. Jurnal: Nama akhir penulis, koma, nama depan, titik, judul tulisan (dalam tanda kutip), titik, nama jurnal (*italic*), koma, nomor, koma volume, kurung buka, bulan, koma, tahun, tutup kurung, titik. Contoh: Hamdany, Deny. "Cultural System of Cirebonese People: Tradition of Maulidan in the Kanoman Kraton". *Indonesian Journal of Social Sciences*, volume 4, nomor 1 (July, 2012).

## **REVIEW FORM AL-IHKAM 2019**

# **TITLE:** Marriage Settlement among Minority Moslem by Datok Imam Masjid in South Thailand

REVIEW POINT	COMMENTS	ASSESMENT
TECHNICAL WRITING  1. Articles must be in accordance with the journal's style and template	Not sure!	Yes □ No ⊠
2. Article length must be between 6500- 7000 words in total		Yes □ No ⊠
3. The similarity must be under 20 % by Turnitin Plagiarism Checker	The similarity check is over 60%	Yes □ No ⊠
TITLE Title reflects the essence of the article's content, including method and novelty.	Please certain a global context on your title, this is international journal	1□ 2⊠ 3□ 4□ 5□
ABSTRACT Abstract contains problems of research, method, and result in 150-200 words	<ol> <li>Word number exceeds the maximum limit</li> <li>Please describe who are the evidence of your research</li> <li>No method on your abstract</li> <li>No result on your abstract</li> </ol>	1□ 2⊠ 3□ 4□ 5□
KEYWORD It consists of 3-5 important keywords	It consists just 2 keywords	1□ 2⊠ 3□ 4□ 5□
INTRODUCTION Introduction must contain a (shortly and consecutively) general background, a literature review	<ol> <li>The introduction is too long, please describe shortly what is the main problem on constitutional court related to your research</li> <li>Update your references and interview data! Minimum in the last 5 years</li> </ol>	1□ 2⊠ 3□ 4□ 5□

(-t-tCII - 1)	2 Chaha dan danadha	<u> </u>
(state of the art) as	3. State dan describe your research question, hypothesis,	
the basic of the	purpose!	
brand-new research	purpose:	
question, statements		
of the brand-new		
scientific article, main		
research problems,		
hypothesis, and		
purpose(s) of the		
article.		
ORIGINALITY	What is your novelty?specially in	1□ 2⊠ 3□ 4□
Originality of the	the dialogue of nasab under the	5□
subject matter would	constitutional court.	
be of interest to the		
scholar of Islamic		
Jurisprudence, Law		
and social sciences		
concerning plurality		
and living values		
specifically in		
Indonesia		
RESEARCH	No reseach method on your	1⊠ 2□ 3□ 4□
METHOD	manuscript	5
It should contain		<b>3</b> □
enough information to		
enable the readers to		
understand methods		
used in obtaining and		
analyzing the data.		
analyzing the data.		
DISCUSSION AND	1. You can make	1□ 2⊠ 3□ 4□
RESULT	visualization such table	
		5□
It should be	and so on for the respon	
presented	of key informan on your	
continuously starting	research (judge, citizen,	
from main result until	etc)	
supporting results and	2. Field note, observation,	
equipped with a	interview data can be	
discussion whether	visualized and describe	
the findings are	them how the	
subjected to suitable	implementation, the	
analysis, conclusions,	registration on DUKCAPIL,	
and implications.	and the respon of the	
	verdict of judge in the last	
	10 years for example.	
CONCLUSION	No research question and answer	1⊠ 2□ 3□ 4□
Conclusion is the	on your manuscript	
COLICIOSION IS UTC	on your manuscript	5□

answer of the		
hypothesis and		
research questions. It		
should not contain		
only the repetition of		
the results and		
discussions.		
REFERENCES	Please use Mendeley	1⊠ 2□ 3□ 4⊠
References must be	refenrence manager	5□
up to date (in the last	2. Update your references in	
5 to 10 years) with at	the last 5 or 10 years. It	
least 30 references	contains 30 references of	
(40% from primary	international journal.	
sources/journal) and	<ol><li>Interview data in the last</li></ol>	
accessible by	5 or 10 years	
everyone.	-	
Bibliography should		
use Mendeley		
reference manager		
applications with		
writing style of		
Chicago Manual of		
Style 17th edition and		
in accordance with		
footnote.		
LANGUAGE ASPECT	Please use a professional	1⊠ 2□ 3□ 4□
The article's content	translator on your manuscript, so	5□
must be	many mistakes on your	
grammatically correct	grammatical aspects including a	
in English or Arabic	basic term like subject verb	
style	agreement and so on.	
Additional comment	It is qualified after some	1⊠ 2□ 3□ 4□
for the author;	revisions:	5□
Is the article qualified	References need to be added	
for publication?	particularly on the same topic in	
	other areas or regions to help the	
	authors observe better.	

Please indicate your suggestion whether this article is qualified for AL-IHKAM: ACCEPTED/REVISIONS REQUIRED/DECLINED

Jakarta, 2 Desember 2019

Reviewer